



# GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Phone: (512) 834-8483

[www.hvmcc.org](http://www.hvmcc.org)

Monday-Thursday 10:00 am – 5:00 pm

Friday 12:00 pm – 2:00 pm

**CHÚA NHẬT III MÙA CHAY - NĂM A**

THIRD SUNDAY OF LENT - YEAR A

Ngày 08 tháng 03 năm 2026

**Lm Chánh Xứ/Pastor** Giuse Phạm Lê-Minh (512)834-8483  
**Phó Tế/Deacon** Giuse Mai Thế Hòa (512)785-4488  
**Phó Tế/Deacon** Giuse Nguyễn Duy Giáo (512)659-5962  
**Phó Tế/Deacon** Đôminicô Hoàng Bình Hải (512)773-9658  
**Sơ/Sister** Ane Monica Nguyễn (512)736-7463

## Chương Trình Phụng Vụ

### **THÁNH LỄ/MASS**

**Thứ Hai - Thứ Năm/Weekdays** 7:00 pm  
**Thứ Sáu/Friday** 6:30 pm  
**Thứ Bảy/Saturday** 7:00 pm  
**Chúa Nhật/Sunday** 8am, 10am (Việt), **12:30pm Eng**

### **GIẢI TỘI/RECONCILIATION**

**Thứ Hai - Thứ Bảy:** Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào, xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

### **RỬA TỘI/BAPTISM**

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:30 pm  
Third Sunday of the month after 12:30 pm Mass.

### **XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK**

### **CHÀU THÁNH THỂ/ADORATION**

**Thứ Sáu /every Friday - Chapel**  
**Chầu Thánh Thể/Community** 9 am – 10 am  
**Chầu Thánh Thể/Silent** 10 am – 5:45 pm  
**Ơn Thiên Triệu/Vocation** 5:45 pm – 6:15 pm

### **Thứ Sáu đầu tháng/every 1st Friday - Church**

**Chầu Thánh Thể/Community** 7:45 pm  
**Thứ Bảy đầu tháng/every 1st Saturday**  
**Chầu Thánh Thể /Community** 7:45 pm

### **HÔN PHỐI/MARRIAGE**

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng  
Contact the Office 6 months before the wedding.

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / Contact the Office

# CHÚA NHẬT III MÙA CHAY - NĂM A

## LỊCH PHỤNG VỤ

Chúa Nhật Thứ Ba Mùa Chay

Ex 17:3-7/Rom 5:1-2, 5-8/In 4:5-15, 19b-26, 39a, 40-42

Thứ Hai: 2 Kgs 5:1-15ab/Lk 4:24-30

Thứ Ba: Dn 3:25, 34-43/Mt 18:21-35

Thứ Tư: Dt 4:1, 5-9/Mt 5:17-19

Thứ Năm: Jer 7:23-28/Lk 11:14-23

Thứ Sáu: Hos 14:2-10/Mk 12:28-34

Thứ Bảy: Hos 6:1-6/Lk 18:9-14

Chúa Nhật Thứ Tư Mùa Chay

1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a/Eph 5:8-14/In 9:1-41 or 9:1, 6-9, 13-17,



## SUY NIỆM

Sau nửa ngày hành trình từ Giuđê về Galilê, Đức Giêsu nghỉ mệt bên một giếng nước ở vùng Samari. Ngài vừa đói vừa khát, giữa cái nắng ban trưa. Các môn đệ vào thành mua thức ăn. Còn lại một mình Đức Giêsu ngồi bên bờ giếng. Chính nơi đây đã diễn ra cuộc gặp gỡ giữa Ngài và người phụ nữ Samari vốn bị coi là ô nhơ. Đức Giêsu bắt đầu gieo hạt để chuẩn bị cho mùa gặt mai sau của các môn đệ.

“Cho tôi chút nước uống.” Đức Giêsu mở đầu cuộc đối thoại bằng một lời nài xin. Ngài chẳng sợ thú nhận sự thiếu thốn của mình. Xin nước uống là làm một cuộc cách mạng, là bắc một nhịp cầu qua vực sâu ngăn cách hai dân tộc Samari và Do thái vốn dĩ đã thù ghét và xa lánh nhau từ bốn thế kỷ. Chẳng ai hiểu nổi một bậc thầy như Đức Giêsu lại nói chuyện và xin nước một phụ nữ Samari. Đức Giêsu đã cúi mình phá bỏ những hàng rào để xây dựng một cuộc đối thoại đích thực và bình đẳng.

“Cho tôi chút nước uống.” Ngài là người xin nước trước khi là người cho... Chúng ta cũng có nhiều điều phải xin nơi chính những người cần chúng ta giúp đỡ. Đức Giêsu cho thấy Ngài có một thứ nước lạ lùng, uống vào không còn khát nữa. Người phụ nữ vội vã xin Ngài thứ nước kỳ diệu đó. Chị đâu ngờ chính mình đã bắt đầu được nếm rồi. Nước đó chính là Lời của Đức Giêsu, Lời vén mở dần dần con người thâm sâu của Ngài.

Đức Giêsu cho thấy Ngài biết rõ gia cảnh của chị. Cái biết của Ngài không nhằm soi mói, nhưng để cảm thông. Cái biết của Ngài về những điều riêng tư thầm kín đã khiến chị coi Ngài là một ngôn sứ đáng tin. Từ đó, chính chị gọi lên vấn đề tôn giáo, một vấn đề khiến chị rất bận tâm; Chính chị nói lên niềm mong đợi của mình về Đấng Mê-sia, Đấng sẽ đến dạy dỗ mọi sự (Ga 4,25); rồi cũng chính chị đã bỏ vò nước lại mà hân hoan chạy đi giới thiệu Đức Giêsu cho đồng bào. Chị đã tìm thấy thứ nước tuyệt diệu nơi Đức Giêsu.

Ngài từ từ tỏ mình cho chị: “Đấng ấy chính là tôi, người đang nói với chị đây.” Không thấy nói đến chuyện Đức Giêsu ăn hay uống. “Lương thực của Thầy là thi hành ý Đấng đã sai Thầy.” Đức Giêsu chỉ đòi một điều, đó là nuôi dưỡng nhân loại. Ngài chỉ khát một điều, đó là ban nguồn nước sự sống. Chúng ta có dám chia sẻ cơn đói khát của Ngài không?

### Cầu Nguyện

Lạy Chúa Giêsu, xin cho con biết con, xin cho con biết Chúa. Xin cho con chỉ khao khát một mình Chúa, quên đi bản thân, yêu mến Chúa và làm mọi sự vì Chúa. Xin cho con biết tự hạ, biết tán dương Chúa, chỉ nghĩ đến Chúa.

Ước gì con biết hãm mình và sống trong Chúa. Ước gì con biết nhận từ Chúa tất cả những gì xảy đến cho con và biết chọn theo chân Chúa luôn.

Xin đừng để điều gì quyến rũ con, ngoài Chúa. Xin Chúa hãy nhìn con, để con yêu mến Chúa. Xin Chúa hãy gọi con, để con được thấy Chúa. Và để con hưởng nhan Chúa đời đời. Amen. (Thánh Augustine)

## REFLECTION

After half a day's journey from Judea to Galilee, Jesus rested beside a well in the region of Samaria. He was hungry and thirsty under the midday sun. The disciples went into town to buy food. Left alone, Jesus sat by the well. It was here that the encounter took place between Him and a Samaritan woman, who was considered impure. Jesus began to sow the seeds in preparation for the disciples' future harvest.

“Give me a drink.” Jesus opened the dialogue with a request. He was not afraid to admit His own need. To ask for a drink was to make a revolution — to build a bridge across the deep divide separating the Samaritans and the Jews, who had hated and avoided one another for four centuries.

No one could understand how a teacher like Jesus would speak with, and ask for water from, a Samaritan woman. Jesus humbled Himself, breaking down barriers in order to build a true and equal dialogue.

“Give me a drink.” He is the One who asks for water before being the One who gives... We, too, often have many things to ask from those who are in need of our help. Jesus revealed that He had a mysterious kind of water — whoever drinks it will never thirst again. The woman hurriedly asked Him for this wonderful water. Little did she know that she had already begun to taste it. That water is the Word of Jesus — the Word that gradually unveils the depth of who He is.

Jesus showed that He knew her family situation. His knowledge was not to pry, but to sympathize. His awareness of her private, hidden life led her to regard Him as a trustworthy prophet. From there, she herself raised the question of religion — an issue that deeply concerned her. She spoke of her expectation of the Messiah, who would come to teach all things (John 4:25). Then she left her water jar behind and joyfully ran to introduce Jesus to her townspeople. She had found the wonderful water in Jesus.

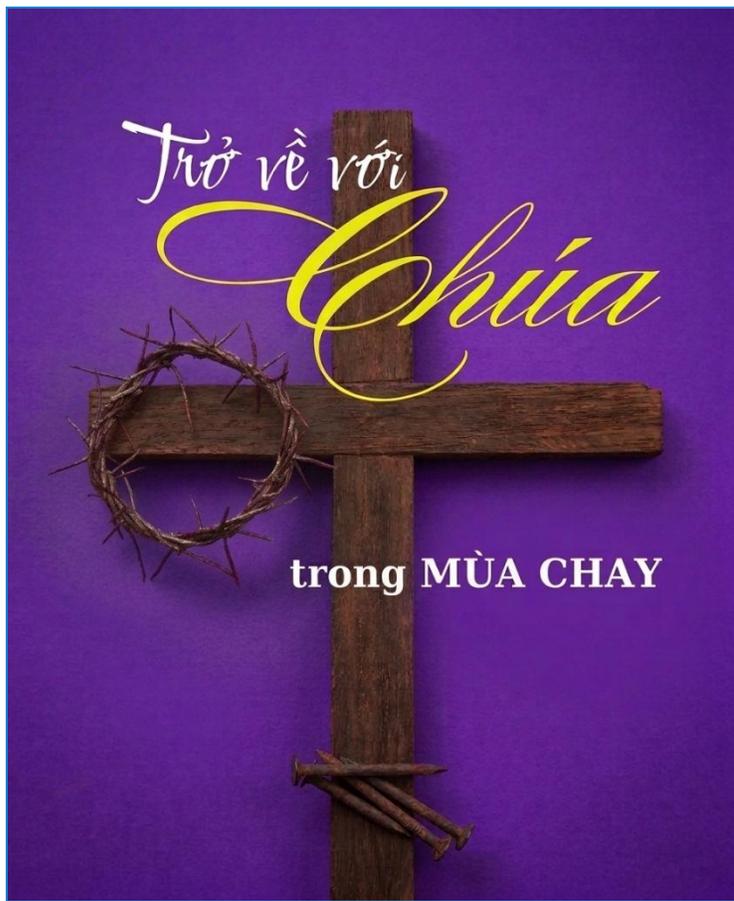
Gradually, He revealed Himself to her: “I who speak to you am He.” There is no mention of Jesus eating or drinking. “My food is to do the will of the One who sent Me.” Jesus desires only one thing: to nourish humanity. He thirsts for only one thing: to give the source of living water. Do we dare to share in His hunger and thirst?

### Prayer

Lord Jesus, grant that I may know myself and know You. Grant that I may desire You alone, forget myself, love You, and do everything for You. Grant that I may humble myself, praise You, and think only of You.

May I learn self-discipline and live in You. May I receive from You everything that happens to me and always choose to follow in Your footsteps.

Let nothing attract me apart from You. Look upon me, Lord, that I may love You. Call me, that I may see You, And that I may enjoy Your presence forever. Amen. (Saint Augustine)



### NGÀY HỌP MẶT



Giáo xứ có tổ chức một ngày họp mặt miễn phí cho những vị trên 60 tuổi, thành viên của Giáo xứ, từ 10:00AM đến 2:00PM, **Thứ Năm ngày 19 tháng 03** để có dịp hàn huyên, tâm sự, chia sẻ vui buồn, chơi cờ tướng, lô tô, domino, ... với nhau. Giáo xứ sẽ cung cấp bữa ăn trưa, snack, trái cây, nước uống cho buổi họp mặt này.

### THÔNG BÁO CỦA HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ông Phanxicô Xavier Hoàng Vũ Ngọc Tường, Chủ tịch Hội Đồng Mục Vụ, xin tạm nghỉ vì lý do sức khoẻ.

Được sự đồng ý của Linh mục Chánh xứ, ông Giuse Phạm Minh Trí sẽ đảm nhận vai trò Chủ tịch tạm thời của Hội Đồng Mục Vụ Giáo xứ.

Xin cộng đoàn tiếp tục cầu nguyện và nâng đỡ HĐMV để cùng nhau phục vụ và xây dựng Giáo xứ ngày càng tốt đẹp hơn.

Trân trọng thông báo.

### THÔNG BÁO VỀ VIỆC ĐẬU XE TẠI KHU THƯƠNG MẠI ĐỐI DIỆN GIÁO XỨ

Kính thưa quý ông bà và anh chị em,

Từ sau Tết Bính Ngọ, khu thương mại đối diện nhà thờ đã và đang tiến hành kéo xe (tow) những xe đậu trong khuôn viên của họ trong các giờ lễ, đặc biệt là Thánh lễ Chúa Nhật lúc 8 giờ sáng. Chi phí để lấy lại xe rất tốn kém và cũng gây nhiều bất tiện, mất thời gian cho người chủ xe.

Vì vậy, kính xin quý ông bà và anh chị em vui lòng tôn trọng quy định của chủ khu thương mại và **không đậu xe trong khuôn viên của họ** khi đến tham dự Thánh lễ hoặc sinh hoạt tại giáo xứ.

Cha Chánh xứ cũng bày tỏ sự quan tâm và lo lắng trước những khó khăn mà một số giáo dân đã gặp phải, và tha thiết mong cộng đoàn cùng hợp tác để tránh những trường hợp đáng tiếc xảy ra.

### CHÂN THÀNH TRI ÂN

Gia đình ông Giuse Phan Thế Khôi xin chân thành cảm tạ Cha Chánh Xứ, Đức Ông, các Phó Tế, Sơ Ane, Cộng Đoàn Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo VN đã gọi lời phân ưu, chia buồn, cầu nguyện, tham dự Thánh Lễ và tiễn đưa linh hồn Giuse đến nơi an nghỉ cuối cùng. Xin Chúa tuôn đổ muôn vàn ơn lành trên quý vị! Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều gì sơ sót, xin quý vị niệm tình tha thứ. Toàn thể gia đình xin chân thành cảm tạ!

### SINH HOẠT GIÁO XỨ TRONG TUẦN

#### Chúa Nhật, ngày 08 tháng 03

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
9:45 AM	Thiếu Nhi Thánh Thể	All Rooms
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
11:15 AM	Giáo Lý	All Rooms
12:30 PM	English Mass	Church

#### Thứ Hai, ngày 09 tháng 03

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

#### Thứ Ba, ngày 10 tháng 03

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

#### Thứ Tư, ngày 11 tháng 03

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

#### Thứ Năm, ngày 12 tháng 03

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

#### Thứ Sáu, ngày 13 tháng 03

9:15 AM - 5:15 PM	Chầu Thánh Thể - Châu Lược	Chapel
6:30 PM	Thánh Lễ	Chapel
Sau Lễ	Mười Bốn Đàng Thánh Giá	Chapel

#### Thứ Bảy, ngày 14 tháng 03

10:00 AM	Việt Ngữ	Spring Break
6:30 PM	Đọc Kinh	Church
7:00 PM	Thánh Lễ	Church

#### Chúa Nhật, ngày 15 tháng 03

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
9:45 AM	Thiếu Nhi Thánh Thể	Spring Break
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
11:15 AM	Giáo Lý	Spring Break
12:30 PM	English Mass	Church

### Tiền Thu Tuần Trước

Nguyệt Liễm	\$5,781.00
Tiền Quyên Lần 1	\$8,568.00

# MÙA CHAY 2026

## (FEB 18 – APRIL 02)

- LỄ TRO (ASH WEDNESDAY) - ĂN CHAY & KIÊNG THỊT  
Thứ Tư, ngày 18 tháng 02 @ 8:00 AM & 7:00 PM (Song Ngữ)
- KIÊNG THỊT (NO MEAT): **mỗi Thứ Sáu – từ 14 tuổi trở lên**
- ĂN CHAY (FASTING): **từ 18 cho đến 59 tuổi**
- CHẦU THÁNH THỂ (EUCCHARISTIC ADORATION): **9:00 AM – 6:00 PM mỗi Thứ Sáu**
- 14 ĐÀNG THÁNH GIÁ (STATIONS OF THE CROSS): **sau các Thánh Lễ chiều Thứ Sáu**
- BÍ TÍCH HOÀ GIẢI (RECONCILIATION)
  - Thứ Sáu, ngày 20 tháng 3 7:00 PM – 9:00 PM
  - Chúa Nhật, ngày 22 tháng 3 4:00 PM – 7:00 PM
  - Thứ Hai-Thứ Tư, ngày 23 - 25 tháng 3 9:00 AM – 11:00 AM và 6:00 PM – 6:45 PM
- TỈNH TÂM MÙA CHAY (LENT RETREAT) - **CHỦ ĐỀ: “HY HIẾN”**
  - Giảng Phòng: Lm Phanxicô Xaviê Trần Văn Quảng C.Ss.R.
  - Chương Trình: Thứ Hai-Thứ Tư, ngày 23-25 tháng 3
- LỄ LÁ (PALMS SUNDAY)
  - Thứ Bảy, ngày 28 tháng 3 @ 7:00 PM
  - Chúa Nhật, ngày 29 tháng 3 @ 8:00 AM, 10:00 AM, & 12:30 PM (English)
- LỄ TRUYỀN DẦU (CHRISM MASS)  
Thứ Ba, ngày 31 tháng 3 @ 10:30 AM tại Nhà Thờ St. Vincent de Paul
- THỨ NĂM TUẦN THÁNH (HOLY THURSDAY): ngày 02 tháng 4
  - Thánh Lễ Tiệc Ly @ 7:00 PM (Song Ngữ)
  - Rước Thánh Thể
  - Chầu Thánh Thể
- THỨ SÁU TUẦN THÁNH (GOOD FRIDAY): ngày 03 tháng 4 - **ĂN CHAY & KIÊNG THỊT**
  - 14 Đàng Thánh Giá Trọng Thể @ 3:00 PM
  - Ngắm Đứng Dâng Hạt @ 5:00 PM – 6:30 PM
  - Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Của Chúa @ 7:00 PM (Song Ngữ)
  - Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá
- VỌNG PHỤC SINH (EASTER VIGIL)  
Thứ Bảy, ngày 04 tháng 4 @ 8:30 PM (Song Ngữ)
- CHÚA NHẬT PHỤC SINH (EASTER SUNDAY)
  - Chúa Nhật, ngày 05 tháng 4 @ 9:00 AM (Việt Ngữ), 11:00 AM (Song Ngữ)
  - Sau Thánh Lễ 11:00 AM: Easter Egg Hunt cho các em

# CÁCH ĂN CHAY KIÊNG THỊT

## NHỮNG NGÀY ĂN CHAY – KIÊNG THỊT:

- Thứ Tư Lễ Tro: Ăn chay và kiêng thịt
- Những ngày Thứ Sáu kế tiếp (6 lần) sau Lễ Tro: Kiêng thịt
- Thứ Sáu Tuần Thánh, trước ngày Đại Lễ Phục Sinh: Ăn chay và kiêng thịt

## LUẬT ĂN CHAY VÀ KIÊNG THỊT:

**Trẻ em từ 14 đến 17 tuổi:** Kiêng thịt

**Các vị từ 60 tuổi trở lên:** Kiêng thịt (được miễn khỏi ăn chay)

- Không ăn thịt (được ăn trứng, cá, các thứ chế biến từ sữa)

**Từ 18 đến 59 tuổi:** Ăn chay và kiêng thịt

- Không ăn thịt (được ăn trứng, cá, các thứ chế biến từ sữa)
- Chỉ ăn một bữa no
- Một bữa đói (có thể chia làm hai bữa nhưng cả hai bữa ít hơn một bữa no)
- Không ăn vặt
- Có thể uống giải khát bất cứ lúc nào (không uống rượu bia)
- Ai vì lý do sức khỏe không thể giữ được phải làm một hy sinh, hãm mình khác bù lại.

## KIÊNG THỊT:

- Kiêng các thứ thịt loài vật máu nóng như heo, bò, gà, vịt...
- Được ăn các loài vật có máu lạnh như cá, tôm...

Các thứ thịt loài vật máu nóng có nhiều chất kích thích tình dục hơn cá, tôm.

Ăn chay, kiêng thịt, không ăn vặt, thắp cái thềm, cái đói, nhờ việc ăn khắc khổ để thăng tiến trên con đường thánh thiện.

## NHỮNG NGƯỜI ĐƯỢC MIỄN GIỮ CHAY:

- Phụ nữ có thai, phụ nữ nuôi con bằng sữa mẹ
- Những người bệnh, sức khỏe yếu
- Những người phải làm việc nặng nhọc
- Những người nghèo khổ sở vì đói
- Những người được giám mục chuẩn miễn



## 14 ĐÀNG THÁNH GIÁ

Chúa Giêsu đã chết trên cây thập giá hơn 2,000 năm trước để cứu rỗi chúng ta. Trong mùa Chay năm nay, để tưởng nhớ đến công cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam xin kêu gọi quý cụ, quý ông bà và anh chị em hãy đến để cùng nhau suy niệm 14 Đàng Thánh Giá trong mỗi chiều Thứ Sáu, bắt đầu từ ngày 20 tháng Hai, ngay sau Thánh Lễ 6:30 PM.

## HOA PHỤC SINH

Quý vị nào muốn ủng hộ tiền mua bông hoa chưng bàn thờ vào ngày lễ Chúa Phục sinh, xin lấy phiếu ủng hộ dâng cúng bông hoa tại cuối nhà thờ. Chúng tôi sẽ cầu nguyện theo ý quý vị vào Thánh lễ Vọng Phục Sinh và Thánh lễ Chúa Phục Sinh.

## LENT BOX

Xin mỗi gia đình nhận một hộp nhỏ tại cuối Nhà Thờ, đem về nhà để mỗi ngày bỏ vào một ít tiền các (hay tiền giấy cũng được), rồi đến ngày Lễ Chúa Phục Sinh xin đem lại Nhà Thờ nộp cho chúng tôi. Số tiền thu được sẽ giúp các nhà truyền giáo thuộc Giáo Phận chúng ta tại các quốc gia khác. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

## THÔNG BÁO TỪ BAN GIÁO DỤC

Lớp Giáo Lý và Thiếu Nhi - nghỉ spring break March 15 và trở lại bình thường March 22.

Lớp Việt Ngữ - nghỉ Spring break March 14 và 21. Lớp VN sẽ trở lại bình thường March 28.

## COME AND SEE

### @ THE WORD DIVINE MISSIONARIES IN IOWA

The event will be held during the week of April 1st through April 5th. All expenses, including airfare from Austin, will be provided. All high school students and young adults are invited. Please contact the parish's Vocation Ministry for more information and registration.

## XIN TIỀN LẦN HAI

Theo lịch trình của Giáo phận Austin thì cuối tuần tới, ngày 14 và 15 tháng 3 năm 2026 sẽ xin tiền lần hai để giúp cho Catholic Relief Services – Holy Father's Relief Fund; Migration and Refugee Services; Dept. of Social Development and World Peace (Cơ quan từ thiện Công Giáo - Quý Giáo Hoàng, cơ quan phát triển xã hội và hòa bình thế giới). Xin chân thành cảm tạ quý vị trước!



# Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

## Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

Austin, Texas

### Giới Thiệu Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

Khóa Song Nguyễn Căn Bản # 944.

Ngày 26, 27, 28 tháng 06 năm 2026

#### 1. Điều Kiện

- Cần một điều căn bản, đó là ĐI CÓ ĐÔI.

#### 2. Mục Đích

- Tăng thêm **ĐẠO ĐỨC BẢN THÂN**;
- Phát triển **THÔNG CÁM giữa VỢ CHỒNG**;
- Hữu hiệu thêm việc **GIÁO DỤC CON, CHÁU**;
- Khuyến khích tinh thần phục vụ **TÔNG ĐỒ SONG ĐÔI**.

#### 3. Ích Lợi

- Thêm vui tươi, phấn khởi trong gia đình và trong công việc làm.
- Ngủ ngon hơn. Hai vợ chồng thay vì cau có, sẽ mỉm cười, thông cảm với nhau hơn.
- Con cái trở nên dễ thương hơn, không nguyên vì con thay đổi mà cha mẹ có cái nhìn mới về con cái, cha mẹ đổi mới, nên con cái thay đổi theo.

#### 4. Ai Nên Dự Khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

- Hai người đạo đức, thương yêu nhau, nhưng “**khắc khẩu**”, tính tình khác nhau;
- Con cháu ngoan ngoãn, nhưng dễ nói chuyện với người ngoài, mà khó nói với người trong nhà;
- Mình sốt sắng, vào hội đoàn, nhưng dễ làm với người ngoài mà khó làm với bạn đời;
- Mình đạo đức, đi lễ, nhưng lòng trống trải, khô khan;
- Mình đã tốt đẹp, gia đình đã êm ấm, nhưng muốn tốt hơn, êm ấm hơn, thăng tiến hơn;
- Nếu mình có khó khăn, vợ chồng bất bình, lại khó khăn với con cháu, bạn hữu, hoặc với người trong hăng xưởng, v.v., thì càng nên dự Khóa.

#### 5. Thời Gian và Địa Điểm:

Thứ Sáu: 26/06/2026 từ 5:30 chiều đến 10:00 tối. *Sau đó về nhà ngủ đêm.*

Thứ Bảy: 27/06/2026 từ 7:30 sáng đến 10:00 tối. *Sau đó về nhà ngủ đêm.*

Chúa Nhật: 28/06/2026 từ 7:30 sáng đến 6:00 chiều. *Kết thúc Khóa học.*

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam  
1107 E. Yager Lane, Austin, Texas 78753

#### 6. Liên Lạc và Ghi Danh:

- Mọi thông tin về Khóa #944 và thủ tục ghi danh, xin vui lòng liên lạc:
  - Song Nguyễn SN **Trị-Nga**: (512) 632-0976 [trithanhlinh@yahoo.com](mailto:trithanhlinh@yahoo.com)
  - Song Nguyễn SN **Thành Trâm**: (512) 217-4615 [tctran2030@gmail.com](mailto:tctran2030@gmail.com)
  - Song Nguyễn SN **Thái-Sáng**: (214) 535-0927 [kimngbeauty@gmail.com](mailto:kimngbeauty@gmail.com)

# Ý LỄ TRONG TUẦN

(Người xin lễ trong ngày)

## **Thứ Bảy 07/3/2026 @ 7:00 PM**

- + Lh Anna Dương Thị Liên (168/172) (Ông Phạm Bình Ảnh)
- + Lh Maria Nhưường, Maria Châu, Maria Trang, Giuse Trung, Giuse Hùng (27/30) (Cường Phạm)
- + Các Lh trong gia đình, các Lh mồ côi (19/30) (Hien + Yến)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Thanh lễ giỗ, Maria Hoàng Thị Miến (8/10) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)
- + Lh Ricky Tay (10/15) (Trần, Uyên)
- + Lh Đaminh Hoàng Hữu Tước mới qua đời ở VN (10/10) (Hóa và GĐ)
- + Lh Gioan Baotixita Phan Hồng Lĩnh, Madalena Công Tăng Tôn Nữ Tuấn Khanh (5/25) (AC Lộc Phương)
- + Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (27/30) (GĐ xin)
- + Lh ông bà cha mẹ và người thân, Giuse Nguyễn Văn Giai, Maria Nguyễn Thị Tuất, Anna Nguyễn Thị Lệ Ước; tạ ơn Chúa Đức Mẹ ban ơn năm cũ, xin ơn bình an chỉ như ý trong năm mới (4/4) (Giang Nguyễn, Tuấn Nguyễn, Như Đặng)
- + Lh Anna, Giuse, Phêrô, Maria Dầu (ÔB Đắc Lan)
- + Lh Maria Madalena (6/13) (Ấn danh)
- + 2 Lh Đaminh (6/10) (Ấn danh)
- + Lh Monica, Anna, Giuse, mồ côi, thai nhi (6/6) (Vincent & Hiệp)
- + Lh Vincente Trần Văn Đức, Anna Dương Hồng Yến, Lh mới qua đời Guise Phan Thế Khôi, Anna Dương Thị Gấm, Lh ở tòa luyện tội; xin đi đường Bình an (4/7) (Cô Tuyết BS Đức)
- + Lh Anna Dương Thị Gấm (1/8) (Nhóm bạn Signature Nail)
- + Lh Phêrô Toàn Nguyễn, Phanxicô Xaviê Phạm Minh Xuân (Tiến & Lan)
- + Lh Phêrô Lê Quốc Khang (1/5) (GĐ Bình & Giao)
- + Lh Ông Cố Phêrô Maria Nguyễn Đức Hoàng mới qua đời ở AZ (ÔB Nguyễn V. Hùng & Phương và GĐ)
- + Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; xin ơn bình an cho GĐ (Hoa Lê)
- + Cầu cho tất cả hội viên và GĐ được bình an; xin cho các HV đã qua đời sớm hưởng nhan Thánh Chúa (Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp)
- + Lh Elizabeth (Các con xin)
- + Lễ tạ ơn (Ấn danh)
- + Các Lh, 2 Lh Phêrô, Giuse, 2 Teresa, 2 Phêrô; tạ ơn Ba Đấng đã đưa ba con về nước trời (Ấn danh)
- + Các Lh Anna, Giuse, Phêrô, Maria Dầu (ÔB Đắc-Lan)
- + Lh Nguyễn Ngọc Phúc lễ giỗ (Maryanne Vo)
- + Lh Phanxicô Xaviê Ngo Lam (Ngo Family)
- + Lh Giuse Phạm Hoàng Chương (ÔB Phạm Mỹ Tự)
- + Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)

## **Chúa Nhật 08/3/2026 @ 8:00 AM, 10:00 AM, 12:30 PM**

- + Lh Anna Dương Thị Liên (169/172) (Ông Phạm Bình Ảnh)
- + Lh Maria Nhưường, Maria Châu, Maria Trang, Giuse Trung, Giuse Hùng (28/30) (Cường Phạm)
- + Lh tiên nhân và Micae (5/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
- + Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (28/30) (GĐ xin)
- + Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng (18/52) (Chồng và các con)
- + Lh Laurenso Trần Ngọc Hào (9/30) (Vợ và các con)
- + Các Lh Đaminh Vũ Ngọc Càn, Maria Vũ Thị Miện, Maria Vũ Thị Hồng (50/52) (Vũ Thị Mỹ Linh)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (10/10) (Mai Hà)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (9/50) (GĐ Họ Vương)
- + Lh Cha Đaminh Nguyễn Đức Hạnh, Anna Phạm Thị Kiều, Anna Dương Thị Liên, Anna Dương Thị Mai, Anna Dương Thị Gấm, Giuse Dương Danh Liêm, Giuse Phạm Hoàng Chương (10/52) (GĐ xin)
- + Lh Giuse Đoàn Minh Tâm, Lh Giacôbê Đoàn Ngọc Minh Tú (43/50) (Tạ Thị Kim Anh)
- + Cầu cho các Lh mồ côi (24/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
- + Lh Phêrô Nguyễn Văn Thà, Madalena Đinh Thị Tình, tiên nhân, ông bà thân nhân nội ngoại. Bình an sức khỏe trong GĐ, các con cháu năm mới; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ (57/60) (Catherine Nguyễn)
- + Lh Catarina Phan Thị Thảo lễ giỗ, Lh Giuse Bùi Kiệp (10/20) (ÔB Phương-Hằng)
- + Cầu cho các bệnh nhân của Giáo xứ (13/52) (Trường Hoàng & Mai)

- + Lh Phêrô Lê Công Bình (8/10) (Nguyễn Mai)
- + Lh Maria Lê Thị Học, Antôn Lê Văn Hoàn ngoại đạo; xin ơn bình an cho GĐ (8/10) (Ấn danh)
- + Các Lh trong giáo xứ mới qua đời, trong luyện tội; xin bình an cho GĐ, xin ban thêm đức tin cho GĐ chúng con (8/10) (Yen Nguyen)
- + Lh Laurenso Trần Ngọc Hào (7/10) (Jenny Ho Family)
- + Lh Giuse Anna lễ giỗ (7/14) (Thoàn Vân)
- + Lh Giuse Phan Thế Khôi (2/52) (Vợ và Các Con)
- + Lh Isave Hồ Thị Quỳnh Sa (6/9) (AC Thạch Thắng)
- + Lh Phêrô Trần An Tường, Ana Đỗ Thị Thảo, Inê Đỗ Thị Đào, Anê Lưu Thị Hồng, Maria Nguyễn Thị Huệ, Phaolo Vũ Huy Khánh, Maria Trần Thị Cây, Phêrô Nguyễn Văn Đoàn, Maria Vũ Thị Hương, các linh hồn (8/10) (Anh Quốc Hùng)
- + Xin cho cụ bà 80 tuổi được sáng suốt (7/10) (Bà Maria Madaleina Thuý Phạm)
- + Các Lh thai nhi, mồ côi, cảnh sát hy sinh; xin ơn bình an cho thế giới (6/20) (Helena Phạm)
- + Lh Micae Hà Hoàng Thành mới qua đời ở VN; cầu bình an năm mới cho GĐ, xin Chúa thánh hoá công ăn việc làm (4/5) (Toàn & Khuyên)
- + Lh JB Hồ Ngọc Hiền, JB Trần Ngọc Thái (4/4) (ÔB Trần Ngọc Ân)
- + Lh Phaolô Nguyễn Trung Liễu, Anna Hồ Thị Lụa, Phêrô Trần Đức Thắng, Anna Hồ Thị Quân (4/10) (ÔB Trần Ngọc Ân)
- + Lh ông bà nội ngoại 2 bên-cha mẹ, các anh chị em, cô dì chú bác, các cháu 2 bên, ân nhân thân nhân, các linh mục, các linh hồn (4/5) (ÔB Long Phạm)
- + Lh Giuse Lại Đình Mộc, tiên nhân, ông bà cha mẹ nội ngoại; xin bình an cho GĐ (4/10) (Loan Kiều)
- + Lễ tạ ơn Chúa 1 tuần qua, 1 năm qua mọi sự bình an; cầu cho ông bà tổ tiên nội ngoại cha mẹ hai bên, các Lh mồ côi (4/4) (Ấn danh)
- + Lh Teresa Nguyễn Thị Ngân (4/10) (Cô Mai)
- + Lh Vincente, Maria Đaminh, thân nhân (4/10) (Phan Hoàng)
- + Lh thân tộc nội ngoại, quý tu sĩ nam nữ, ân nhân bạn bè, Lh bị quên lãng; tạ ơn Thánh Gia, tạ ơn Chúa một năm qua, dâng GĐ con & công ăn việc làm cho Chúa trong năm mới (4/5) (GĐ Riêm Vũ)
- + Lh Phanxicô Vũ Đình Nhượng lễ giỗ (4/5) (Bà Cố Ngô Tích và GĐ)
- + Lh Maria Giuse Vincente, ông bà, trong thân tộc (4/5) (Thảo Nguyễn)
- + Lh maria Nguyễn Thị Mơ, Tera Nguyễn Kim Nguyệt (3/4) (Anna Trần)
- + Lh Giuse Trần Ngọc Am, Phêrô Trần Ngọc Tâm (3/3) (Mary Trần)
- + Lh Giuse Maria lễ giỗ (3/5) (Xuân Mai & Hai Phạm)
- + Lh Anna Nguyễn Thị Hóng, Gioan Kim Le Xuân Kinh, ông bà nội ngoại anh chị em đã qua đời; xin cho các cháu được bình an (3/4) (Le Hoa Mai)
- + Lh Phanxicô Xaviê Vũ Đình Nhượng (3/3) (Bạn của GĐ họ Vũ)
- + Lh Trần Văn Giảng và Trần Thị Tâm vừa qua đời (3/4) (Madalena)
- + Lh Guise tiên nhân nội ngoại (3/5) (Nguyễn V Khanh-Kim Thoa)
- + Lh GioanKim, Anna, Madalena, Maria, Giuse, Vitô, Vincente, Matthieu, Têrêsa, Lucia, Annê, Kim Sương, Gioan Êudê, các dâng Lh, Lh mồ côi; tạ ơn Chúa và Mẹ, Thánh Gia Thất, Cha Diệp, cầu bình an và sức khỏe cho GĐ trong năm, công việc hằng ngày của các con (3/4) (Anna)
- + Lh Phanxicô Xaviê Vũ Đình Nhượng (2/5) (Ban Việt Ngữ xin)
- + Lh thai nhi, mồ côi, cảnh sát hy sinh (2/20) (Helena Phạm)
- + Lh Đôminicô Nguyễn Thành Phúc (8/10) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)
- + Lh Phêrô, Maria, Đaminh Anh Tuấn, mồ côi (2/2) (Kenny Phạm)
- + Lh ông bà tổ tiên; xin ơn bình an, xin ơn như ý (2/2) (Ấn danh)
- + 2 Lh Phaolô, 2 Catarina, 2 Anna, Phêrô, Giuse, Giacôbê, Antôn, 2 Maria, Đôminicô, Phêrô mới qua đời, anh em, tiên nhân nội ngoại, mồ côi; xin ơn bình an cho GĐ các con các cháu (2/2) (Phạm Kim-Hoa)
- + Lh Maria mới qua đời (2/5) (ĐTNCG)
- + Pray for fouls of clergies, religious brothers and sisters, the dying (2/2) (Anonymous)
- + Lh Maria Lê Thị Học, Antôn Lê Văn Hoàn (2/4) (Lê Hoàng Khanh)
- + Lh Phêrô lễ giỗ, 2 Lh Giuse lễ giỗ, Giuse, 2 Lh Anna, Maria, Lh trong luyện tội; xin ơn bình an trong GĐ, tạ ơn Thánh Gia, xin ơn hoán cải, ơn tha thứ cho người thân (2/10) (GĐ Thảo, Kôn)
- + Lh Phêrô, cha mẹ anh em, ông bà nội ngoại 2 bên, ân nhân, Lh trong nơi luyện tội; tạ ơn Chúa Đức Mẹ và các Thánh (2/5) (Phạm Đào Vui)
- + 2 Lh Đaminh (7/10) (Ấn danh)
- + 2 Lh Maria (2/2) (Ấn danh)
- + Lh Maria Madalena (7/13) (Ấn danh)
- + Lh Vincente Trần Văn Đức, Anna Dương Hồng Yến, Lh mới qua đời Guise Phan Thế Khôi, Anna Dương Thị Gấm, Lh ở tòa luyện tội; xin đi đường Bình an (5/7) (Cô Tuyết BS Đức)
- + Giuse Phan Thế Khôi (Bà Trần Thị Đào)

+ Lh Gioan Trần Văn Trọng lễ giỗ, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (1/30) (AC Phạm Mạnh)

+ Lh Anna Dương Thị Gấm (2/8) (Nhóm bạn Signature Nail)

+ Lh Jack Nguyễn Văn Hộ, Anne Dương Thị An (1/3) (Catherine Nguyễn)

+ Lh Phanxico Xavie Vũ Đình Nhượng (2/5) (Ban Việt Ngữ)

+ Xin ơn bình an cho GĐ; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (1/5) (Việt & Trâm)

+ Xin chỉ như ý, cho GĐ bình an, công ăn việc làm (1/4) (Vinh Thế Trương)

+ Lh Maria lễ giỗ (1/3) (Đặng Nguyễn Annie)

+ Pray for fouls of clergies, religious brothers and sisters, the dying (1/2) (Anonymous)

+ 2 Lh Giuse, Phêrô, mồ côi; xin ơn bình an cho GĐ, cho 4 đứa nhỏ có công ăn việc làm ổn định (Chị Mai)

+ Lh Giuse Trần Tiến Hưng (Ấn danh)

+ Lh Ông Cố Phêrô Maria Nguyễn Đức Hoàng mới qua đời ở AZ (ÔB Nguyễn V. Hùng & Phượng và GĐ)

+ Lh Phaolô, các Lh mồ côi (Bà Thuý Dương)

+ Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse, và các Thánh; xin ban ơn bình an cho GĐ, cho hết bệnh, các con cháu sống đạo đức, Lh Giuse Trần Văn Xứng, Maria Trần Thị Đào, ĐaMinh Nguyễn Thái Hùng, ĐaMinh Tuấn Nguyễn (Đào Trần)

+ Lh Pallo, Tepano; xin ơn bình an (Thuy Le)

+ Xin đi VN bình an (Tuấn Hoàng)

+ Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; xin ơn bình an cho GĐ (Hoa Lê)

+ Các Lh nội ngoại (ÔB Đắc-Lan)

+ Lh Micae Phạm Văn Ngải lễ giỗ; xin ơn bình an, cho công ăn việc làm, việc học hành tốt đẹp (Ấn danh)

+ Lh Maria, Laurenso, các Lh tiên nhân (Cường Nguyễn)

+ Lh Cecilia Vũ Thị Hoa, Giuse Ông Cổ Nguyễn Cừ, Giuse Bryan Ngô; xin ơn bình an cho GĐ đôi bên (Hùng & Ha Nguyen)

+ Lh Anna Dương T Gấm (GĐ Chị Bảy Mỹ & Quang)

+ Lh Micae lễ giỗ (Trần Ngọc Hưng)

+ Các linh hồn (Đạt Thuý)

+ Lh Anna Dương Thị Gấm, Maria Nguyễn Thị Thuợc (Cương Lý)

+ Lh Rosa Đỗ Thị Tách, Giuse Vũ Nhất, tiên nhân nội ngoại và mồ côi (Ấn danh)

+ Tạ ơn Chúa được sức khoẻ và GĐ bình an (Ông Văn Đức Nho)

+ Lh Anna Dương Thị Gấm (AC Huỳnh & Phượng)

+ Cầu cho tất cả các linh hồn (Kiều Lưu)

+ Lh Vicentê Nguyễn Văn Đồng lễ giỗ (Trang Nguyễn)

+ Lh Maria Lê Thị Học, Antôn Lê Văn Hoàng (Ấn danh)

+ Lh Maria, Giuse, mồ côi; xin chỉ như ý (Ngọc Nguyen)

+ Lh Laurenso Trần Ngọc Hào (Ấn danh)

+ Lh Anna Gấm (Ấn danh)

+ Lh Phêrô (Ấn danh)

+ Lh Maria mới qua đời, Lh Phaolô; xin ơn đi đường bình an (Ấn danh)

+ Lh Anna Dương thị Gấm (Đoàn LMTT)

+ Lh Gioan, Maria, ĐaMinh; xin khẩn chỉ như ý (Hồng Bạch)

+ Lh Giuse Loan, các Lh mồ côi (Mai Le)

+ Lh ông bà cha mẹ anh em nội ngoại 2 bên; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, cầu bình an cho GĐ, xin ơn tha thứ, ơn hoán cải, ơn chữa lành (Ấn danh)

+ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, xin ơn bình an cho GĐ và cho toàn thế giới, xin chỉ như ý (Đình Tiến & Thuý Hương)

+ Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)

+ Các Lh Phaolô, Maria, Giuse, Mattheu, Maria Goretti, ân nhân, thân nhân, thai nhi, chiến tranh bệnh tật; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Thiên Chúa Ba Ngôi và Mẹ Maria, xin ơn chữa lành (Thị Tran)

+ Lh tiên nhân nội ngoại, ân nhân bạn hữu; lễ tạ ơn (ÔB Vũ Minh Thế)

+ Lh GioanKim, Anna, Madalena, Maria, Giuse, Vitô, Vincente, Matthieu, Têrêsa, Lucia, Annê, Gioan Êđê, các đảng Lh, Lh mồ côi; tạ ơn Chúa và Mẹ, Thánh Gia Thất, Cha Diệp, xin cho con gái sanh con như ý, cầu sức khoẻ công việc làm bình an cho GĐ thuận lợi (Anna)

+ Lh Mary Ann Cambre mới qua đời (1/5) (Lê Thị Phi Oanh)

#### Thứ Hai 09/3/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (29/30) (GĐ xin)

+ Lh Đôminicô Nguyễn Thành Phúc (9/10) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)

+ 2 Lh Đaminh (8/10) (Ấn danh)

+ Lh Maria Madalena (8/13) (Ấn danh)

+ Lh Gioan Trần Văn Trọng lễ giỗ, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (2/30) (AC Phạm Mạnh)

+ Lh Vincente Trần Văn Đức, Anna Dương Hồng Yến, Lh mới qua đời Giuse Phan Thế Khôi, Anna Dương Thị Gấm, Lh ở tòa luyện tội; xin đi đường Bình an (6/7) (Cô Tuyết BS Đức)

+ Lh Anna Dương Thị Gấm (3/8) (Nhóm bạn Signature Nail)

#### Thứ Ba 10/3/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (30/30) (GĐ xin)

+ Lh Đôminicô Nguyễn Thành Phúc (10/10) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)

+ 2 Lh Đaminh (9/10) (Ấn danh)

+ Lh Maria Madalena (9/13) (Ấn danh)

+ Lh Vincente Trần Văn Đức, Anna Dương Hồng Yến, Lh mới qua đời Giuse Phan Thế Khôi, Anna Dương Thị Gấm, Lh ở tòa luyện tội; xin đi đường Bình an (7/7) (Cô Tuyết BS Đức)

+ Lh Anna Dương Thị Gấm (4/8) (Nhóm bạn Signature Nail)

+ Lh Đôminicô Nguyễn Thành Phúc (3/10) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)

+ Lh Phanxico Xavie Vũ Đình Nhượng (Kim-Nguyễn Hữu Hoàng)

+ Lh Gioan Trần Văn Trọng lễ giỗ, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (3/30) (AC Phạm Mạnh)

#### Thứ Tư 11/3/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Laurenso Trần Hào (9/10) (Mr. Hoàng Bá Thông)

+ Lh Maria Madalena (10/13) (Ấn danh)

+ 2 Lh Đaminh (10/10) (Ấn danh)

+ Lh Anna Dương Thị Gấm (5/8) (Nhóm bạn Signature Nail)

+ Lh Gioan Trần Văn Trọng lễ giỗ, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (4/30) (AC Phạm Mạnh)

#### Thứ Năm 12/3/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Maria Madalena (11/13) (Ấn danh)

+ Lh Anna Dương Thị Gấm (6/8) (Nhóm bạn Signature Nail)

+ Lh Ông Cố Đôminicô Nguyễn Nghi (GĐ Đình Ông Cổ Lương xin)

+ Lh Gioan Trần Văn Trọng lễ giỗ, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (5/30) (AC Phạm Mạnh)

#### Thứ Sáu 13/3/2026 @ 6:30 PM

+ Lh Maria Nguyễn Thị Tốn, Maria Hoàng Thị Thắm, Lh Hilariô Maria Nguyễn Hải Khánh CRM (10/30) (Hoàng Hữu Lộc)

+ Lh Maria Madalena (12/13) (Ấn danh)

+ Lh Anna Dương Thị Gấm (7/8) (Nhóm bạn Signature Nail)

+ Lh Anton lễ giỗ (1/3) (GĐ Phạm Trí Thức)

+ Lh Gioan Trần Văn Trọng lễ giỗ, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (6/30) (AC Phạm Mạnh)

### **LỚP GIÁO LÝ & RỬA TỘI CHO CÁC EM NHỎ**

Xin cha mẹ và người đỡ đầu của các em nhỏ muốn được Rửa Tội trong tháng Ba hãy điền phiếu "Rửa Tội Trẻ Em" có để sẵn dưới cuối Nhà Thờ hoặc trong website của giáo xứ <https://www.hvmcc.org/forms/>. Cha mẹ và người đỡ đầu cần tham dự lớp Giáo Lý vào ngày thứ Năm, ngày 12 tháng 3 năm 2026 lúc 7:45 PM tại phòng #103 để chuẩn bị cho ngày Rửa Tội, Chúa Nhật, ngày 15 tháng 3 sau Thánh Lễ 12:30 PM.

### **LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN**

Lớp sẽ được tổ chức vào cuối tuần từ 6:30 PM Thứ Sáu 12 đến 2:00 PM Chúa Nhật 14 tháng 6 năm 2026. Những đôi bạn trẻ nào dự định thành hôn vào năm 2026 hay trước tháng 6 năm 2027, cần tham dự khóa học này, vì mỗi năm chỉ có một khoá học mà thôi. Hạn chót để ghi danh là ngày 12 tháng 5, 2026. Phiếu ghi danh có sẵn ở cuối nhà thờ hay online.

Marriage Preparation class will start on Friday, June 12, 2026, at 6:30 PM, and finish on Sunday, June 14, 2026, at 2:00 PM. Couples planning to marry in 2026 or prior to June 2027 need to take this Marriage Preparation class, since this is the only class offered at our parish this year. The deadline for registration is May 12, 2026. Registration forms are available at the Church narthex or online at:

<https://www.hvmcc.org/sacraments/matrimony/>

## CẦU NGUYỆN CHO ƠN THIÊN TRIỆU

### Pray for Vocations



#### 1) CHẦU THÁNH THỂ THỨ SÁU HÀNG TUẦN:

Đức Kitô mời gọi và chọn lựa các môn đệ của Ngài. Xin cùng nhau tụ họp trước Thánh Thể mỗi chiều Thứ Sáu, cầu nguyện cho Giáo Xứ cũng như Giáo Hội Chúa ngày càng thêm nhiều thợ gặt trong đồng lúa của Ngài.

#### 2) CHÉN THÁNH THIÊN TRIỆU:

Mỗi tuần một gia đình trong Giáo Xứ chúng ta sẽ nhận Chén Thánh Thiên Triệu để cả gia đình cùng dâng lời cầu cho các linh mục, tu sĩ, và chủng sinh trong Giáo Xứ cũng như cho toàn Giáo Hội. Xin ghi tên với Ban Ơn Gọi của Giáo Xứ để tiếp nhận Chén Thánh Thiên Triệu này.



#### 1) FRIDAY ADORATION:

Christ called and chose his disciples. Together we gather in front of the Eucharist for adoration at each Friday evening to pray for vocations for more laborers in Christ's harvest. "The harvest is abundant, but the laborers are few."

#### 2) TRAVELING VOCATION CHALICE:

Each week, one of our Parish members receives the Traveling Vocation Chalice to intentionally pray for vocations from within our parish and for our Church. Please sign up with the Vocation Ministry to receive and pray with this Vocation Chalice.



### TAMMY LE - INSURANCE

Cell: [\(512\) 596-6688](tel:5125966688)

Office: [\(512\) 382-6803](tel:5123826803)

OBAMACARE & Medicare (Sức Khỏe)

Dental & Vision

Home, Car, & Commercial Insurance

### BÁN HOẶC CHO THUÊ

[\(512\) 221-5557](tel:5122215557)

Mobile home 4 phòng ngủ, 2 phòng tắm, ở đường Dessau Rd. Mới. Sạch sẽ. Gần trường elementary và middle school. Giá bán: ↓ **\$65,000**. Giá thuê: \$1,500/month.

### DUPLEX FOR RENT

[\(512\) 689-0725](tel:5126890725)

Ở gần Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam trên đường Thompkins Dr. 1000sqft, 2 phòng ngủ, 1 phòng tắm rửa. Có sân sau. Có nhà để xe kèm chỗ đậu ngoài. \$1575/month.

## CATHOLIC FUNERAL SERVICES

### DỊCH VỤ MAI TÁNG THEO NGHI THỨC CÔNG GIÁO

In times of loss, we serve families with trust, faith, compassion & dignity.

Trong khi gia đình đang tang gia bối rối, chúng tôi sẽ phục vụ quý vị tận tâm, nhiệt tình, và phù hợp với niềm tin tôn giáo.

#### Burial and cremation services

Những nghi thức mai táng và chôn cất theo Công Giáo

Tùy chọn hỏa táng hay chôn cất

Giúp lên kế hoạch mai táng và các giấy tờ liên quan

Chăm sóc tận tâm, minh bạch, và đáng tin cậy

Trusted care for Catholic families

Dịch vụ mai táng và hỏa táng

Dịch vụ uy tín cho các gia đình Công Giáo

**Direct Cremation from \$995**

**Hỏa táng trực tiếp từ \$995**

Visit Our Website

[www.helpinghandsfuneralcremation.com](http://www.helpinghandsfuneralcremation.com)



Helping Hands  
Funeral & Cremation Services

**512.503.0830**

201 Victor St. | Austin, TX 78753





# COOK-WALDEN

Funeral Homes & Cemeteries

Hãy để chúng tôi giúp quý vị chuẩn bị trước mọi thứ mà không ai có thể tránh khỏi.

**HỜI TÔI VỀ ƯU ĐÃI ĐẶC BIỆT NGHĨA TRANG:**

- Giảm giá 15% cho một số khu vườn được chọn tại Capital Parks
- Giảm giá 15% cho Gói dịch vụ tang lễ được sắp xếp trước

Tyler Le Nguyen  
Family Service Advisor  
Cell: 737.600.3738 Office: 512.251.4118  
Cook-Walden/Capital Parks - Pflugerville  
www.CookWaldenCapitalParks.com



Every Detail Remembered™ Dignity

## AJ TAX & INSURANCE

### HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar,  
Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại, cá nhân. Giữ sổ sách kế toán, lương bổng. Bán vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803; Cell-(512) 826-3834



## PHÒNG CHO THUÊ

(512) 920-8619

Nhà 1 người ở còn dư 2 phòng cần cho thuê. Xin liên hệ qua số điện thoại để biết thêm chi tiết.



# HUNG KY ASIAN KITCHEN

VIETNAMESE & CHINESE CUISINES



Please scan the QR code for Menu & more.

BREAKFAST LUNCH DINNER CATERING

DINE IN-TAKE OUT- DELIVERY

ORDER \$100 OR MORE  
GET FREE DELIVERY WITHIN 5 MILES



OPEN

MON - SUN  
10 : 00 AM - 12 : 00 AM



512-310-1160

Order now on your favorite app!



2000 S IH-35 Frontage Rd, Suite G4 Round Rock TX 78681

## FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

-Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất  
-Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...),  
Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 [familvinsurance14@gmail.com](mailto:familvinsurance14@gmail.com)

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)

## ĐÀO A/C

### CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ RÁP

Các loại máy với hiệu năng cao, giảm tiền điện: Máy lạnh - Sưởi - Máy giặt - Máy sấy - Tủ lạnh

Các đồ dùng trong nhà

Tel 252-0326 - Cell 680-9658

## Atx injury & rehab – CHIROPRACTIC

### Bác Sĩ Cathy Phạm D.C.

Office: 512-299-1908 - Fax 512-692-2546

North: 1212 W. Parmer Lane, #i - Austin, Texas 78727

South: 2028 E. Ben White Blvd, #100 - Austin, TX 78741

Chuyên trị: \* Các chứng đau nhức: đầu cổ, vai. \* Chấn thương do tai nạn xe cộ, làm việc, thể thao, trượt té.

(Nói tiếng Việt và tiếng Anh)

## MÀN CỬA Image blinds

1401 IH-35 Suite 190 Round Rock, Tx.78664

Điện Thoại: (512) 619-6668

& (512)388-4600

Chuyên bán Màn Vải, Màn Gỗ, Màn sáo-Các màu mã, màu sắc, chất liệu mới nhất. Bảo đảm giá cả, chất lượng

## TMJ HAIR & NAILS

1033 E. Howard Lane # B

Austin, Texas 78753

51 Limmer Loop,

Round Rock, TX 78665

Tel. (512) 252-7474

Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em

Thúy kính mời

## PHÒNG CHO THUÊ

(512) 756-3008 (Thúy)



Nhà có phòng cho thuê đầy đủ tiện nghi rộng rãi thoáng mát. Có chỗ đậu xe, cho nấu ăn, zip code 78754. Giá phòng \$550.

**Nhận chăm sóc người già và ngủ đêm chăm sóc.**

## TM CUSTOM PRINTING

Conceptual & Creative Solution



Chuyên in các ấn phẩm: Business cards, signs, banners, booklets, postcards, posters, ...

Quý khách có nhu cầu, xin

vào web: [tmcprinting.com](http://tmcprinting.com)

Phone: (919) 322 - 2852

Text: (919) 607 - 6332

Xin mời vào website để biết thêm chi tiết.

## MỸ HUỆ CARGO

ĐT: 737-346-1863 / 512-815-6921

11115 N. Lamar Blvd, Austin, TX 78753

(Kế bên T Spa & Nail Supply của anh Dũng và chị Thu)

- Chuyển hàng về VN (giá rẻ)

\* Không giới hạn tất cả các mặt hàng

\* Đặc biệt các loại sữa

- Bán vé máy bay trong và ngoài nước



MILAN TA TRI NGO

## TRI NGO, MBA

INSURANCE • TAX • HOME LOAN • IMMIGRATION  
• BẢO HIỂM • THUẾ • VAY TIỀN • DI TRƯ

(832) 403-8358

(512) 967-8678

(512) 368-4567

AUSTIN: 10901 N Lamar Blvd, Ste C303  
Austin, Texas 78753  
Email: [tringombaLLC@gmail.com](mailto:tringombaLLC@gmail.com)



KELLER WILLIAMS REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở.

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: [vinhtruong@kw.com](mailto:vinhtruong@kw.com)

VINH TRUONG, Realtor® Web: [vinhtruong.kw.com](http://vinhtruong.kw.com)

## AIRCO MECHANICAL

1000 South IH35 Round rock, Texas 78681

TÚ HUỲNH - (512) 848-7242

Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building.

Việc làm ổn định. Benefit tốt.



**ANKIEN TRAVEL LLC**  
DU LỊCH VÀ HÀNH HƯƠNG

**ANKIEN TRAVEL LLC**

PHONE: **HIEP CAO**, (682) 812-3494

EMAIL: **DOMINICHIEP@GMAIL.COM**

Hành Hương Xuyên Việt (23 Ngày)	24/02/2026 - 18/03/2026	Bao gồm vé khứ hồi, KS 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750
Du Lịch Japan - Korea	19/03/2026 - 28/03/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn và khách sạn 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - Asia.	\$2,795
Hành Hương Châu Âu 4 Nước: Ý, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Pháp	Tháng 05, 06, và 09/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,850
Hành Hương Châu Âu 6 Nước: Pháp, Balan, Séc, Áo, Hungary, Mễ Du	Tháng 08 và 10/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,950
Du Lịch 4 Nước: Anh, Scotland, Wales, Ireland	29/05/2026 - 08/06/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, và hotel 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$3,570
Hành Hương Xuyên Việt (23 Ngày)	04/11/2026	Bao gồm vé khứ hồi, KS 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750

**LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO**  
/ CONTACT TO ADVERTISE

**TU VU**  
REALTOR

- CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA KHU VỰC AUSTIN VÀ VÙNG PHU CĂN
- GIÚP KHÁCH HÀNG MƯƠN TIỀN LÃI XUẤT THẬP
- SPECIAL DISCOUNT FOR NEW BUILT HOME

(408) 623 - 4890

(512) 553 - 8299

tu.vu@exp Realty.com

Tận tâm, chuyên nghiệp, kín đáo



**PHƯƠNG TRẦN - MEDICARE**

TƯ VẤN BẢO HIỂM SỨC KHOẺ CHO NGƯỜI TỪ 65 TUỔI  
(Hoặc đủ điều kiện theo quy định)

- ★ DỊCH VỤ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ - 100%
- ✔ TƯ VẤN RÕ RÀNG VỀ QUYỀN LỢI MEDICARE
- ✔ GIÚP CHỌN CHƯƠNG TRÌNH PHÙ HỢP TỪNG CÔ/CHÚ
- ✔ HỖ TRỢ TẬN TÂM - NÓI TIẾNG VIỆT DỄ HIỂU

ĐT: 512-586-4845

10901 NORTH LAMAR BLVD, STE C310 AUSTIN, TX 78753 ( TRONG KHU CHỢ MỸ THÀNH - AUSTIN CARGO)

Tiệm Vàng \* Hộyt Xoàn \* Cẩm Thạch

**KIM HOÀN**

10901 N Lamar # C-305 Austin, TX 78753

Tel. (512) 450-0949

Tiệm Vàng đầu tiên của người Việt tại Austin  
Thành thật + Cần thận + Uy tín là phương châm của bốn tiệm

"Kim Hoàn Uy Tín hơn Vàng - Khách Hàng trên hết"

**LIÊN PHÁT & CO. PHƯƠNG HUỲNH**

2121 W. Parmer Lane #118A, Austin TX 78727

Tel. (512) 977-0555

Tax Services + Nhiều năm kinh nghiệm khai thuế + Giữ sổ sách kế toán + Giúp khai thuế hợp pháp & Giảm thuế. Công ty chúng tôi chân thành cảm ơn quý thân hữu đã tin nhiệm & nhiệt tình ủng hộ trong các năm qua + Mong được tiếp tục phục vụ quý khách trong các năm tháng tới.

Chân thành cảm ơn!

**LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO**

/ CONTACT TO ADVERTISE

**LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO**

/ CONTACT TO ADVERTISE

**CÔNG TY ĐỊA ỐC**

**CAPITAL REALTY**

GIÚP MUA BÁN - THUÊ Mướn:

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Mướn tiền dễ dàng. Nhanh chóng + Tận Tâm + Uy Tín

Mọi thắc mắc về địa ốc, xin gọi

Dương Công Tráng: (512) 789-8149

**UNCLE PHAN'S FRESH TOFU**

(512) 491-9757

10901 N. Lamar Blvd C311

- Austin, TX 78753

Các loại Đậu hủ, Sữa đậu nành, nước mía, bánh tiêu, Giò lụa, giò sống, Chả cá, chả chiên, chả bông, Nem chua/bì, Dưa cải chua, Bánh cuốn/bánh ướt, Bánh bột lọc Huế, Bánh Hời, Canh Bún giò heo, Canh bún, Bún riêu, Bún Thanh, Bún Mộc, xôi chè, món ăn Việt Nam khác. Nhận đặt tiệc chay, mặn.

**ARTEX ROOFING**

Harris HUÂN TRAN

Roofing Specialist

9225 W. Parmer Lane - Austin, Texas 78717

Tel. (512) 363-0182 - Fax (512) 339-1382

Chuyên làm mái nhà - Bảo đảm tốt

Giá phải chăng

**DESSAU FAMILY DENTISTRY**

**NHA KHOA GIA ĐÌNH**

Bác Sĩ: **NGUYEN MINH Toàn dds**

1508 Dessau Ridge Lane # 604 Austin, Texas 78754

Nha Khoa Tổng Quát - Trị Các Bệnh Nướu Răng - Trị Đau Răng Khẩn Cấp - Nhổ Răng & Lấy Gân Máu - Làm Răng Giả - Tẩy Răng Trắng - Bọc Răng & Trám Răng - Niền Răng theo phương pháp INVISALIGN Đặc Biệt có Chương Trình Trả Góp - Nhận MEDICAID & CHIP

Mở cửa: Thứ 2-Thứ 7 - Xin gọi lấy hẹn: (512) 251-3331

**THẦY MINH DẠY LÁI XE AUSTIN**

(512) 207-0092

Chuyên nghiệp, bao đậu bằng lái, bằng viết.

Ghi danh bằng tóc, facial, nail.

Đặt lịch Texas DPS: DL, ID

renew trong ngày.

**Timothy Nguyen - REALTOR®**



**CÔNG TY ĐỊA ỐC**

**KELLER WILLIAMS**

REALTY

Phone: (512) 294-5453

Email: TimothyNguyen.RE@gmail.com

Website: TimothyNguyen.KWRealty.com

Tặng \$50 thẻ quà tặng khi giới thiệu người bán nhà với tôi.

1921 Lohmans Crossing Rd. #100, Austin, TX 78734

GIÚP MUA BÁN THUÊ Mướn NHÀ Ở, CƠ SỞ THƯƠNG MẠI, Mướn TIỀN



Lan Vu

Financial Consultant

- Tiết kiệm thông minh lãi suất cao
- Nghi hưu với vốn ngân hàng
- Quỹ hưu trí income trọn đời
- Quỹ Đại học 4-in-1
- Bảo hiểm nhân thọ
- Giảm thuế cá nhân/doanh nghiệp

512.203.5792

RosaLanVu@gmail.com

TX Lic#: 2617938





Member  
FDIC

# Mortgage Loans



ProsperityBankUSA.com  
or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.

**PHỞ PHI**  
**Parmer & Metric**  
1700 W Parmer Lane  
#610, Austin, TX  
78717  
Tel. (512) 596-2746

Thứ Hai - Thứ Bảy:  
10:30am - 9:00PM

Chúa Nhật:  
9:30am - 8:00pm

Kính mời

## Austin Nails & Beauty supply

(Trong Khu chợ Mỹ Thành,  
10901 N. Lmar # C-302)  
Tel. (512) 835-7553 &  
(512) 947-5978

Free delivery vùng Austin

\* Rất nhiều kiểu ghế Spa  
pedicure đời mới đầm bóp  
rất hiện đại

\* Nhận đóng Bàn Ghế: Nail,  
Tóc, Nha Sĩ, Tiệm giặt.. như ý

## Elder Home Care

Cơ Quan giúp người  
lớn tuổi, bệnh tật tại  
nhà

Xin liên lạc LOAN ĐẶNG

Austin: (512) 371-6828

San Antonio: (210) 999-5971

Cell: (512) 565-5481

## Q. T. PHẠM

Lót gỗ & gạch nền nhà \* Sơn trong  
và ngoài \* Sửa Hệ Thống ống nước  
\* Lợp mái ngói \* Làm hàng rào, Hồ  
cá \* Phòng ngủ \* Đồ Xi-măng Patio  
\* Ốp đá Marble.

Định giá miễn phí

Liên lạc: Phạm Trọng:  
(512)785-2335 & 577-3388

## TRIP'S AUTO REPAIR

710 W. Grady Lane  
Austin, TX 78753  
(512) 986-9889  
hoặc  
(832) 475-4766

Quý Tín Thắc (Living Trust)  
Di chúc (Will)  
LLC (Bảo vệ tài sản)

Thương Mại & Bất Động Sản

Di trú - EB-5 Investment & Student Visa  
Green card & Quốc tịch Mỹ

Estate Planning/Asset Protection  
Business & Real Estate & Immigration Laws

Tiếng Việt: (512) 566-8999  
Tiếng Anh: (832) 579-0058

EMAIL: CONTACT@STENBERG.LAW  
WEBSITE: STENBERG.LAW

Luật Sư Carl Stenberg



STENBERG LAW

## VIETSTAR CONSTRUCTION

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

4202 Northridge Rd - Austin, TX 78728

Email: Vietstar01@Yahoo.com - Phone: (512) 653-0855

@-Nhận xây Sửa Chữa Nhà Cửa, Cơ Sở Thương Mại

@-Lợp Mái Nhà, Làm Hàng Rào

@-Nhận Sửa Chữa Máy Lạnh, Điện, N ước

@Nhận certified check values cho tiệm Nail & Nhà Hàng



Auto | Home | Life | Business

Xe | Nhà | Nhân Thọ | Thương Mại | Sức Khỏe

Đại diện cho nhiều hãng bảo hiểm, nhiều sự lựa chọn cho quý vị

Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, tiệm nail salon và sức khỏe

Đại diện cho Progressive, Nationwide, Travelers, Safeco, State Auto, etc

1-866-731-7572 512-553-4899(Tiếng Việt)

dom@domvoinsurance.com

www.domvoinsurance.com



Dominic Quốc Võ

## VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION LLC

Your Satisfy is our responsibility

Construction

Remodeling: Kitchen - Bathroom - Patio

Flooring: Tiles - Laminate - Hardwood

Air Conditioning

Installing - Maintaining - Repair

Tuan Nguyen: 512-638-3220

Ly Vo: 512-669-3076

Email: VTtacac.austin@gmail.com



VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION  
Your Satisfy is our responsibility



## JULIE NGUYEN FARMERS INSURANCE OFFICE

1006 E. Yager Lane # 202B

Austin, TX 78753 (vào cửa phía sau cây xăng)

Phone: (512) 821-2200

Mon-Fri 8:00am-5:00pm, Sat 10am-2:00pm

## OBAMACARE - Bảo Hiểm Sức Khỏe

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ

Từ 1 tháng 11 đến 15 tháng 1

## MEDICARE ADVANTAGE,

## MEDICARE SUPPLEMENT, PART D

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ

Từ 15 tháng 10 đến 07 tháng 12

Có chương trình trợ giúp trả part B, có quyền lợi  
cho răng, mắt, bao gồm thuốc...

Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe,  
nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe  
mọi lứa tuổi.

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO  
/ CONTACT TO ADVERTISE



Vivian Huyen Le  
REALTOR

- Chuyên MUA - BÁN - THUÊ - ĐẦU TƯ NHÀ ĐẤT khu vực Austin và thành phố lân cận.
- Tư vấn tận tâm, đảm bảo pháp lý & uy tín

512-484-4593

346-226-6688

vivian.le@exprealty.com



## FULL TAX SERVICES BRENDA HỒNG-ANH LÊ

1006 Yager Lane #111 - Austin, Texas 78753

Điện Thoại: (512) 997-7339 & Cell (512) 775-9610

Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll - Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mại



Truly Ngọc Nguyễn

**BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA**

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150  
Leander, Texas 78641

**Điện thoại: 512-817-3777**

**Email: care@grace.dental**

**www.grace.dental**

## OBAMACARE

- ✓ Tư vấn chọn bác sĩ & thuốc phù hợp trước khi enroll
- ✓ Hỗ trợ chọn plan tiết kiệm, tối ưu quyền lợi
- ✓ Hỗ trợ setup trả tiền tự động
- ✓ Làm việc 7 ngày/tuần - tiện lợi ngay tại nhà (qua tin nhắn, email, online)

**GHI DANH MIỄN PHÍ  
TẶNG TÚI XÁCH CƠM TRƯA**



### TRÍ NGÔ, MBA

Health & Life Licensed Broker Specialist

832.403.8358 512.967.8678 512.666.3345

chuyên nhận &  
gửi tin nhắn giữ

tringombaLLC@gmail.com www.TRINGOMBA.com



MILAN TA

TRÍ NGÔ

## AmeriBlueHomes

Real Estate | Mortgage | Property Management

Commercial & Residential

Sponsoring New Real Estate Agents & Loan Officers



### Linh Thuy Nguyen

Broker, Realtor, ALHS, GRI  
MBA Business (Texas A&M)

**512-535-8783**

AmeriBlueHomes.com

- Cần tiền mặt gấp và có vốn chủ sở hữu từ ngôi nhà của bạn?
- Cần vay tiền để mua nhà hoặc mở doanh nghiệp?
- Cần lãi suất thấp, phí vay thấp, và tài trợ nhanh chóng?

Conventional | FHA | USDA | VA  
SBA & Construction Loans

**512-574-7811**

ameribluehomesmortgage.com



TREC # 9013739, 704479 NMLS # 2161941, 1874247

## TỔ HỢP LUẬT SƯ

# DLG

## DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



### LUẬT DÂN SỰ

#### PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (Accident).
- Bất cẩn gây đến tử vong (Wrongful Death).
- Tai nạn trên tàu biển (Boating Accident)
- Chó cắn (Dog Bite)

### LUẬT DI TRÚ

#### IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (EB-5 Investment).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

**LOC T. DANG**  
ATTORNEY AT LAW

**(512) 973-8997**

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

## NOVA

### AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

### VINH TRUONG

(512) 289-8774

CHUYÊN LÁT GẠCH VÀ GỖ.  
SỬA NHÀ TẮM MỚI.  
SƠN TRONG VÀ NGOÀI NHÀ.  
LÀM HÀNG RÀO + ĐỒ XI MẮNG.

## LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

**(512) 339-2827**



25 Năm  
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd  
Austin, Texas 78753

UNIVERSITY OF TEXAS  
SCHOOL OF LAW  
CLASS OF 1994

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Austin, Texas

# TÌNH TÂM MÙA CHAY

# HY HIẾN

Từ Đỉnh Cao Thập Giá  
Luôn Vẫy Mời Bạn Bước Theo



Linh Mục Giảng Phòng  
Francis Quang Trần C.Ss.R.

Cha Phanxicô Xaviê Quang Trần, Dòng Chúa Cứu Thế. Chịu chức linh mục năm 2014 tại Boston, và bảo vệ thành công luận án Tiến Sĩ Triết Học tại Boston College năm 2022. Hiện tại, cha Quang đang là giáo sư giảng dạy, Chứng Viện Thánh Giuse Sài Gòn, Học Viện thành Alphonso Dòng Chúa Cứu Thế, Học Viện Công Giáo VN, và các học viện vùng Sài Gòn.

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư,  
ngày 23, 24, 25 tháng 3

# 2026

## Chương Trình Tình Tâm



6:00PM

Chầu Thánh Thể & Giải Tội



6:25PM

Lần Chuối Mân Côi



6:45PM

Phép Lành Thánh Thể



7:00PM

Thánh Lễ



7:45PM

Bài Giáo Huấn

### Giáo Huấn 1 (Thứ Hai)

Không phải Đức Tin và Lý Trí đối chọi nhau, nhưng là "tiểu tam cảm xúc" đang nổi loạn trong tâm hồn. Nó đang tàn phá "Đức Tin+Lý Trí"

### Giáo Huấn 2 (Thứ Ba)

Con đang đóng đinh với Chúa, hay chỉ đóng đinh bên cạnh Ngài?

### Giáo Huấn 3 (Thứ Tư)

Giữa những gian khổ của phận người, khát Ngài – không phải phép lạ, mà là sự hiện diện